

# WARTNER®

## Wartner Stift gegen Warzen (1,5ml)

### Zur Entfernung von Warzen ausschließlich an Händen und Füßen

LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG AUFMERKSAM DURCH UND VERMEIDEN SIE EINEN UNSACHGEMÄßEN GEBRAUCH DES WARTNER STIFTS GEGEN WARZEN.

Das Gel im Stift ist hochkonzentriert, sodass nur so viel aufgetragen werden darf, bis die gesamte Oberfläche der Warze von einem DÜNNEN FILM des Gels bedeckt ist. Vermeiden Sie Kontakt mit der gesunden Haut, die die Warze umgibt. Das Gel mit gesunder Haut in Kontakt kommt, reinigen Sie diese gründlich mit Wasser und Seife.

#### A. Hintergrundinformationen zu Warzen

Warzen sind harmlose Hautwucherungen, die von Humanpapillomaviren (HPV) verursacht werden. Es gibt eine Vielzahl von Warzenarten, aber die gängigsten sind gewöhnliche Warzen und Dornwarzen. Es sind gutartige Geschwüre, die aus einem Kern von Bindegewebe mit Blutgefäßen bestehen und umhüllt sind von Epithelgewebe. Gewöhnliche Warzen können an ihrer "blumenhohlbirnen" Oberfläche erkannt werden. Sie treten normalerweise an Händen und Füßen, aber auch an Knieen und Ellbogen auf. Dornwarzen sind ähnlich den gewöhnlichen Warzen, treten aber nur an Druckstellen unter den Füßen (Ferse, Fußballen oder Zehen) auf. Dornwarzen haben eine flache, glatte Oberfläche, sind oft von Hornhaut und Schwielen bedeckt und wachsen domartig in die Tiefe, daher können sie beim Gehen starke Schmerzen verursachen.

7-10% der Gesamtbevölkerung sind in ihrem Leben mindestens einmal von Warzen betroffen, besonders Kinder und Jugendliche. Warzen sind äußerst anstechend und treten umso häufiger auf, je schwächer das Immunsystem ist. Sie können sich durch Berührung oder Kontakt mit Haut bzw. Hautschuppen von einer Person zur nächsten verbreiten oder auch von einem Körperteil auf ein anderes ausbreiten. Mehr als 50% aller Warzen verschwinden innerhalb von 2 Jahren ohne Behandlung. Wie dem auch sei, Warzen sind unschönlich und können im Fall von Dornwarzen sogar Schmerzen verursachen. Daher entscheiden sich Betroffene oft dafür, etwas gegen ihre Warzen zu tun anstatt abzuwarten, bis sie eventuell von selbst verschwinden.

Warzen werden traditionell hauptsächlich auf zwei Arten behandelt: Mit flüssigen Säure-Tinturen, welche direkt auf die Warze aufgetragen werden, oder durch eine Behandlung beim Arzt in Form von Laser-, Ausbrennen, Vereisung (oft mit Flüssigstickstoff) oder gar einem chirurgischen Eingriff.

Der Wartner Stift gegen Warzen ist eine wirksame und einfach anzuschaffende Alternative für zuhause und beinhaltet ein hochkonzentriertes Gel zur Entfernung von Warzen.

**B. Maske ist der Wartner Stift gegen Warzen und wie funktioniert er?** Der Wartner Stift gegen Warzen ist ein Medizinprodukt zur Behandlung von gewöhnlichen Warzen (verruca vulgaris) und Dornwarzen (verruca plantaris) an Händen und Füßen. Der Stift enthält ein hochkonzentriertes Gel zur Entfernung von

#### EINFACHE ANWENDUNG IN 4 SCHRITTEN

##### SCHRITT 1

Halten Sie den Stift senkrecht mit dem Präzisionsapplikator nach unten. Drehen Sie das obere Stützelement langsam im Uhrzeigersinn. Bei der ersten Anwendung ist es notwendig vorsichtig am oberen Stützelement im Uhrzeigersinn zu drehen bis das Gel in den Präzisionsapplikator geflossen ist. Es können mehrere Umdrehungen nötig sein, bis der erste Tropfen zu sehen ist.

##### SCHRITT 2

Lassen Sie das Gel in die Spitze des Appliktors fließen, bis ein erster Tropfen sichtbar ist.

##### SCHRITT 3

Tragen Sie das Gel vorsichtig ausschließlich auf die Warze auf (nicht auf die umliegende gesunde Haut). Achten Sie darauf, dass die gesamte Oberfläche der Warze von einem dünnen Film des Gels bedeckt ist. Je nach Größe der Warze kann dafür eine oder auch mehrere kleine Tropfen benötigt werden.

##### SCHRITT 4

Lassen Sie das Gel 10-15 Minuten trocknen, bevor Sie duschen, schwimmen, Kleidung anlegen oder Schuhe anziehen. Wiederholen Sie die Anwendung 2-mal täglich.

Warzen. Das Gel bewirkt eine Ablösung der Hautschichten und ermöglicht so die Bekämpfung des ursächlichen Virus. Nach Entfernung der Warze wird sich neue, gesunde Haut bilden.

**C. Wann darf der Wartner Stift gegen Warzen NICHT angewendet werden?**  
- AUSSCHLIEßLICH an Händen und Füßen anwenden.  
- NICHT im Gesicht, an den Genitalien oder auf empfindlicher Haut anwenden.  
- NICHT in Kombination mit anderen Mitteln zur Warzenentfernung anwenden.  
- NICHT anwenden auf Muttermalen, Leberflecken, Wasserwarzen (mollusca contagiosa), seborrhoischen Warzen (verruca seborrhoica), Sommersprossen oder zur Entfernung von sonstigen Hautgebilden.  
- NICHT bei Kindern unter 4 Jahren anwenden.  
- Während der Schwangerschaft und Stillzeit, wenn Sie Diabetiker sind, an anderen Hauterkrankungen leiden, oder falls irgendwelche Zweifel daran bestehen, ob es sich um eine Warze handelt, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker vor der Anwendung.

**D. Anwendung**  
Wenn Sie den Wartner Stift gegen Warzen zum ersten Mal benutzen, ist es notwendig, das Stützelement vollständig im Uhrzeigersinn zu drehen, bis das Gel in den Präzisionsapplikator fließt und dort ein erster Tropfen sichtbar ist. Dazu sind meist mehrere vollständige Drehungen erforderlich. Bei folgenden Anwendungen das Stützelement langsam drehen, bis sich ein Tropfen bildet, der dann vorsichtig auf die Warzenoberfläche aufgetragen werden kann. Falls versehentlich ein zu großer Tropfen entsteht und/oder zu viel Gel aufgetragen wird, reinigen Sie die betroffene Stelle umgehend gründlich mit reichlich Wasser und Seife. Anschließend können Sie vorsichtig die korrekte Menge Gel auf die Warze auftragen.

**E. Üblicher Heilungsverlauf**  
**Vor der Anwendung**  
Gewöhnliche Warzen bestehen aus einem Kern von Bindegewebe mit Blutgefäßen und sind umhüllt von Epithelgewebe.

**Während der Anwendung**  
Die obere Hautschicht der Warze schält sich. Durch geronnenes Blut unter der Warze kann sich dunkle, dunkle Haut bilden. Die Haut wird sich weiter ablösen. Dies ist die übliche Folge der Zerstörung des Gewebes durch das TCA-Gel und ein positives Zeichen im Entfernungsprozess der Warze. Diese Phase kann mehrere Wochen andauern.

**Nach der Anwendung**  
Die Warze wird Stück für Stück abgetragen und es bildet sich neue, gesunde Haut. Es kann mehrere Wochen dauern bis die Haut vollständig verheilt ist.

**F. Warnhinweise**  
- Trichloressigsäure (TCA) ist eine stark ätzende Säure. Tragen Sie TCA nur direkt auf die Warze auf und nicht auf die gesunde Haut, die die Warze umgibt, da ansonsten eine Verätzung eintreten könnte. Daher sollte TCA immer äußerst sorgfältig aufgetragen werden, ganz besonders auf Kinderhaut, die extrem empfindlich ist.  
- Sie können die umliegende Haut mit einer fetthaltigen Creme vor Kontakt mit dem Gel schützen.  
- Nur zur äußerlichen Anwendung.  
- Falls versehentlich ein zu großer Tropfen entsteht und/oder zu viel Gel aufgetragen wird, reinigen Sie die betroffene Stelle umgehend gründlich mit reichlich Wasser und Seife.  
- Anschließend können Sie vorsichtig die korrekte Menge Gel auf die Warze auftragen.  
- Vermeiden Sie Kontakt des Gels mit Kleiderstücken, sonstigen Textilien, Schmuck oder Möbeln, da es diese beschädigen könnte.  
- Falls sich die behandelte Stelle entzündet, rot verfärbt oder schmerzt, reinigen Sie die Stelle mit reichlich Wasser und Seife und konsultieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker.  
- Falls Sie sich nicht an diese Gebrauchsanweisung halten, kann dies zu Hautreizungen, Brennen und Schmerzen führen.  
- Sollten Sie nach einer oder auch mehreren Anwendungen eine Rötung oder Reizung feststellen, beenden Sie die Anwendung.  
- Übermäßige Anwendung des Gels kann zu Reizungen führen.  
- Nicht auf gereizter, infizierter oder geröteter Haut und nicht bei Anzeichen von Entzündungen wie Juckreiz oder Schwellungen anwenden.  
- Auf dünner oder trockener Haut besonders vorsichtig anwenden.  
- Die Behandlung von Warzen bei Kindern darf nur unter elterlicher Aufsicht erfolgen.  
- Falls die Warze nach 4 Anwendungsintervallen noch nicht erfolgreich entfernt worden sein sollte, konsultieren Sie bitte einen Arzt.  
- Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob es sich um eine Warze handelt, konsultieren Sie vor der Anwendung einen Arzt.  
- Es sind keine Wechselwirkungen mit anderen Medikamenten bekannt.  
- Aus hygienischen Gründen sollte der Stift nur von einer Person verwendet werden.  
- Falls der Stift für die Entfernung mehrerer Warzen angewendet werden ist, sollte das Produkt nach Abschluss der Behandlung aus hygienischen Gründen auch vor Ablauf des Verfallsdatums entsorgt werden.

**G. Nebenwirkungen**  
- Es ist wichtig, dass das Produkt exakt der Gebrauchsanweisung entsprechend angewendet wird, da ein übermäßiger Kontakt mit der Formulierung vorübergehend zu einem stechenden, brennenden Gefühl, Schmerz, leichter Erythembildung sowie Hautverfärbungen führen kann.  
- Die Haut kann sich unmittelbar nach der Anwendung kurzzeitig dunkel verfärbt.  
- Die behandelte Stelle sollte vor direktem Sonnenlicht oder UV-Strahlung geschützt werden, da dies zu einer Hyper- bzw. Hypopigmentierung führen kann.

**H. Aufbewahrung**  
Bei Raumtemperatur an einem sicheren, trockenen und lichtgeschützten Ort aufbewahren (15-25°C). Außerhalb der Sicht und Reichweite von Kindern aufbewahren. Den Stift nach der Anwendung fest verschließen. Sobald die Behandlung abgeschlossen ist, den Präzisionsapplikator an der Applikatorspitze vor der Aufbewahrung sorgfältig mit einem Papiertuch reinigen.

**Inhaltsstoff**  
Trichloressigsäure

Medical Brands, Piet Heinbade 199, 1019 HC Amsterdam, NL  
Vertrieb DE: Deutsche Chefaro Pharma GmbH, Postfach 320255, 40417 Düsseldorf  
Vertrieb AT: Richard Bittner AG, Reinerstraße 55-57, 1030 Wien  
Vertrieb CH: Interdelta SA, Rte André-Piller 21, 1762 Givisiez / FR  
Weitere Informationen: [www.wartner.com](http://www.wartner.com)

Stand der Informationen: September 2012

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

# WARTNER®

## Stylo anti-verrues Wartner® (1,5ml)

Pour éliminer les verrues vulgaires et plantaires. A n'utiliser que sur les mains et les pieds.

LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE D'EMBALLAGE AFIN D'ÉVITER UNE UTILISATION ERRONÉE DU STYLO ANTI-VERRUES WARTNER®

Le gel contenu à l'intérieur du stylo est très concentré. Il doit être appliqué goutte par goutte jusqu'à ce que la surface de la verrue soit entièrement couverte d'un fin film de gel. Ne pas toucher la peau saine entourant la verrue. Dans le cas où le gel entrerait en contact avec la peau saine, nettoyer la zone avec beaucoup d'eau et de savon.

**A. Généralités sur les verrues vulgaires et plantaires**  
Les verrues sont des excroissances bénignes de la peau provoquées par le virus du papillome humain (HPV). Il existe différents types de verrues, mais les plus communes sont appelées verrues vulgaires. Elles consistent en un noyau de tissus internes irréguliers par les vaisseaux sanguins couverts de couches de tissus de peau externes. Les verrues vulgaires sont reconnaissables à leur surface rugueuse, ressemblant à un chou-fleur. Les verrues plantaires sont similaires aux verrues vulgaires, mais apparaissent principalement sur la plante des pieds, les talons ou les orteils. Elles sont généralement plus plates et sont souvent douloureuses à cause de la pression exercée par la marche.

Les verrues vulgaires et plantaires touchent 7 à 10% de la population générale. Très contagieuses, elles peuvent apparaître plus souvent si le système immunitaire est faible. Elles peuvent être transmises de personne à personne ou une partie du corps à l'autre par contact direct avec la zone infectée. Plus de 50% des verrues disparaissent dans les deux ans sans traitement. Cependant, la plupart des personnes choisissent de les traiter dès leur apparition en raison de leur aspect disgracieux et, dans le cas des verrues plantaires, douloureuses.

Traditionnellement, il existe deux méthodes principales de traitement des verrues vulgaires ou plantaires. Premièrement, les préparations liquides acides appliquées directement sur la verrue vulgaire et plantaire. Deuxièmement, le retrait par traitement au laser, brûlure ou cryothérapie par un professionnel médical, soit en utilisant la cryothérapie à domicile (Wartner® Cryothérapie).

Le stylo Wartner® anti-verrue est un traitement à domicile simple et efficace contenant un nouveau gel hautement concentré pour supprimer les verrues vulgaires et plantaires.

**B. Ou l'est-ce que le stylo anti-verrues Wartner® et à quoi sert-il?**  
Le stylo anti-verrues Wartner® est un dispositif médical indiqué pour le traitement des verrues vulgaires (verruca vulgaris) et plantaires (verruca plantaris). Le stylo applicateur contient un nouveau gel anti-verrue acide hautement concentré. Le gel TCA (acide trichloracétique) permet d'éliminer les verrues vulgaires et plantaires grâce à une action d'éradication chimique topique. Le gel fait peler le tissu hépatogène de la verrue et permet la destruction du virus responsable. Après la desquamation de la verrue (vulgaire ou plantaire), la peau se régénère.

**C. Quand ne faut-il PAS utiliser le stylo anti-verrues Wartner®?**  
- NE PAS utiliser sur d'autres zones que les mains ou les pieds.  
- NE PAS utiliser sur les zones sensibiles telles que le visage ou les organes génitaux.  
- NE PAS utiliser en même temps qu'un autre traitement anti-verrues.  
- NE PAS utiliser en cas d'acrochords, taches de naissance, grains de beauté fongés, mollusca contagiosa, hérateose séborrhoïde (verruca seborrhoïca), taches de roussure et comme peeling pour la peau.  
- NE PAS utiliser chez les enfants de moins de quatre ans.  
- En cas de grossesse, d'allaitement, si vous êtes diabétique ou si vous souffrez d'une maladie de la peau, veuillez consulter votre médecin ou votre pharmacien avant d'utiliser ce traitement.

**D. Mode d'emploi**  
Avant le premier emploi, il est nécessaire de tourner la partie mobile au sommet du stylo dans le sens des aiguilles d'une montre afin de charger entièrement la pointe du stylo de gel. Il est possible qu'il faille plusieurs tours complets pour que la première goutte soit visible. Lors des applications suivantes, tourner lentement la partie mobile jusqu'à formation d'une goutte. Ensuite déposer doucement la goutte sur le sommet de la verrue. Si une trop grosse goutte/ou un excès de gel entre en contact avec la peau saine, nettoyer immédiatement la zone entière avec de l'eau et du savon. Ensuite, recommencer l'opération en déposant délicatement la bonne dose de gel sur la verrue.

**E. Résultats attendus**  
Avant le traitement.  
Les verrues consistent en un noyau de tissus internes irréguliers par les vaisseaux sanguins, couverts de couches de tissus de peau externes.

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

5 pt

## SEMPLICE DA UTILIZZARE: L'APPLICAZIONE IN 4 FASI PER VERRUCHE COMUNI E PLANTARI

### FASE 1

Tenere verticalmente la penna con la punta dell'applicatore rivolta verso il basso. Ruotare lentamente in senso orario la parte mobile superiore della penna. Alla prima applicazione della penna Wartner® contro le verruche è necessario ruotare delicatamente la parte superiore dell'applicatore in senso orario fino a far fluire il gel all'interno dell'applicatore. Potrebbe essere necessario ripetere l'operazione diverse volte prima che la goccia sia visibile.

### FASE 2

Lasciare il gel fluire nella punta dell'applicatore fino a quando è visibile la prima goccia.

### FASE 3

Applicare accuratamente il gel sulla cima della verruca (non toccare la cute sana circostante). Assicurarsi di coprire